

ახალგაზრდა გენერატოა და ასაირაცითა  
IV საუნივერსიტეტო მორბისო საექსირო  
კრონიკების გასაღები

ივ. ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის  
სოპუმის ფილიალი

**ასაღებადი გეზიერთა და ასაირაცითა  
IV საენვერსიგაზთამოქმედო საგეზიერო  
კონფერენციის გასაღები**

თბილისი  
2006

რედაქტორი

რობერ ბარია

ფიზიკა-მათემატიკის მეცნიერებათა კანდიდატი

სარედაქციო კოლეგია:

რობერ გალავა (პასუხისმგებელი მდივანი),  
ფიზიკა-მათემატიკის მეცნიერებათა კანდიდატი,  
დოკონტი

განამდიკურ მეცნიერებათა კანდიდატი, დოკონტი  
ქათიძე დარიალია

ფიზიკა-მათემატიკის მეცნიერებათა კანდიდატი  
დარიკო ჭილია

ფილოლოგის მეცნიერებათა კანდიდატი

რედაციონური:

ზურაბ პაპასჩირი

ისტორიის მეცნიერებათა დოქტორი, პროფესორი

ვლადიმერ კირცხალია

ფიზიკა-მათემატიკის მეცნიერებათა დოქტორი

© თსუ სოხუმის ფილიალის გამომცემლობა, 2006

გამომცემლობა „კოვალსალი“, 2006

თბილისი, 0128, ი. ჯავახევის გამზ. 1, თ: 29 09 60, 8(99) 17 22 30

E-mail: universal@internet.ge

ISBN 99940-61-51-8

# ს ა რ წ ე ვ ი

## მათემატიკა

ნანა პეტრევა	
უცხოური ენის ტერის სტრუქტურის შეფარვება.....	
ზოა ადამია	
О ФУНКЦИИ ПРОСТОРЕЧНОЙ ЛЕКСИКИ В ХУДОЖЕСТВЕННОМ ТЕКСТЕ.....	
გენა გენაციანი	
პაროლი პაროლი ენის პრეცენტის სისტემა (განვითარებული ტერминის მასიურიკი).....	
ანა დარაჯაძე	
ლისამარის რეაქციულური მნიშვნელო.....	
ვიქტორ მორია	
კონტაქტურის როლი სისტემის მიღვენდების ურთისესის პრინციპი.....	
მაკა კაჩარავა	
ТЕЛЕВИЗИОННЫЙ ТЕКСТ В АСПЕКТЕ ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИИ.....	
დავით ჭიათურავა	
უცხოური ენაზე ლაპარაკის სფალვის მიმღება.....	
ორიენ ლომაზანიძე	
უცხოური ენის ცარიელიზაციული სამახასი უსახალის ზოგიერთი ასახტისათვის.....	
ანა გარებანა	
პრიორული სახაზოთი სათავრების ვარგადური და ვიზუალური კოდი ვარავების მაღლაზრისით.....	
ინგა მორგოშია	
РАЗЛИЧИЕ МЕЖДУ СИНОНИМАМИ.....	
მადლენა მრიგავა	
სტილის ზოგიერთი საკითხისათვის გორგაური წონების პრიცეპი.....	
სოფიო ტაბაშია	
უარისასთავი ტერიტორიულ ასახულა.....	
ირინა გრეჩავილი	
-ი სუბიტისანი არაორდინარული არსებოთი სახელები გვრცელები ენის სიფრვაზარმარით სისტემაში.....	
მონა ჯაფარიანი	
ცენტრ ეკონომიკური პრიცეპი ასახაზიულ ასახულა.....	
თავარ ჯოვანა	
მარავადოს გამოსაზღვრი მრავალიური დოკტორი მოცულიაზოურად სიტონი უარისისა და გამოყვავისათვის თანამდებობის იგნირისა მათი.....	

ახალი პერიოდი ენის პროცესის სისტემა  
(აკოლის ტრიალიზიდისის პლასტიკაცია)

ახალი ბერძნული ენის პერიოდი იწყება 1453 წლიდან, კონსტანტინოპოლის დაცემიდან. რა თქმა უნდა, ეს მხოლოდ პირობითი მიჯნაა. ახალმა ბერძნულმა რამდენიმე საუკუნით ადრე დაიწყო ფორმირება. ერთ-ერთ ყველაზე მწვავე პრობლემა, რომელიც თანამდებროვე ეპოქაში წარმოიშვა, არის ე.წ. ენის საკითხი (ყლოსტიკ ჟრთმა), რასაც მდიდარი სამეცნიერო ლიტერატურა მიეძღვნა.\*

XVIII საუკუნეში განსაკუთრებით მწვავედ დაისვა ორი ნორმის – სასაუბრო ხალხურისა და ხელოვნური ლიტერატურულის ურთიერთმორიგების საკითხი. მართალია, XVIII საუკუნეში საბოლოო გადაწყვეტილება ვერ იქნა მიღებული, მაგრამ გამოიყეთა აზრთა დამატებული დაპირისპირება სალიტერატურო ნორმის შერჩევის თაობაზე. არსებობდა სამი პოზიცია:

- ა) ბერძნული სალიტერატურო ენა, უნდა ყოფილიყო ძველი ბერძნული;
- ბ) ბერძნების ორიგინტაცია უნდა აეღოთ იმ გნაზე, რომელიც წარმოადგენდა ამ ეპოქის ბერძნთა რეალურ საკომუნიკაციო ენას და რომელიც არსებითად განსხვავდებოდა ძველი ბერძნულისაგან;
- გ) ადამანდიოს კორაისის მიერ შემთავაზებულ იქნა კომპრომისული ვარიანტი, რომელიც ითვალისწინებდა დიგლოსის ნეიტრალიზაციას ძველი და ახალი გნობრივი ნორმების სინთეზის გზით, ასე დამკიდრდა ახალი ენა – კათარევუსა (კათარევუსა). თუმცა, შემდგომში ეს ენა თანაბათანობით სულ უფრო და უფრო მეტად განიცდიდა არქაიზაციას და შორდებოდა ჩვეულებრივ სასაუბრო ენას (1,51-55).

XX საუკუნეში იყო ცდები ხალხური ენა ანუ დიმოტიკი ოფიციალურ სამწერლობო ენად დაემკეიდრებინათ. ბრძოლა დიმოტიკისა და კათარევუსას მოშერებებს შორის განსაკუთრებით გამწვავდა ი. ფსიხარისის ნაშრომის: „ჩემი მოგზაურობა“ (“Το ταξίδι μου”, 1888) გამოსვლის შემდეგ. დაიწყო

\* ამ საკითხისადმი მიღვნილი ნაშრომებიდან აღსანიშნავია: Μπαμπινιώτης Γ., Ελληνική γλώσσα, Παρελθόν, Παρόν, Μέλλον, μελετήματα, διაλέξεις και άρθρα, 1977-1993, Gutenberg, Αθήνα 1994; Κριαράς Ε., Η γλώσσα μας, Παρελθόν και Παρόν, Θεσσαλονίκη 1992; Κριαράς Ε., Λόγιοι και Δημοτικισμός, Εκδοτική Αθηνών Α.Ε., Αθήνα 1987; Κριαράς Ε., Πρόσωπα και θέματα, από την Ιστορία του Δημοτικισμού, Τόμος Α', Εκδόσεις Καστανιώτη, Αθήνα 1986; Μέγα Α.Ε., Ιστορία του Γλωσσικού ჟητήματος, Μέρος Α', Αιώνες γλωσσικών αλλοιώσεων (30 π.Χ. – 1750 μ.Χ.), Εκδόσεις “Δωδώνη”, Αθήνα – Γιάννινα 1997; Μέγα Α.Ε., Ιστορία του Γλωσσικού ჟητήματος, Μέρος Β', Αιώνες γλωσσικών αλλοιώσεων (1750 – 1926), Εκδόσεις “Δωδώνη”, Αθήνα – Γιάννινα 1997.

ფინგარისისა და მისი მექუილრეპის ბრძოლა გ. წამოდავისა და ფინგარევუსას დამცველებობან. ეს ბრძოლა რამდენიმე ეტაპად წარიმართა:

1. მოძრაობა სასაუბრო ენის დასამკვიდრებლად – საგმირო-საბრძოლო პერიოდი (ი. ფინგარისის გამოჩენა);
2. მოძრაობა სასაუბრო ენის სკოლებში დასამკვიდრებლად (საგან-მანათლებლო საზოგადოების დარსება, რომელსაც სათავეში ჩაუდგა მ. ტრიანდაფილიძისი);
3. მოძრაობა სასაუბრო ენის სახელმწიფო ენად გამოცხადებისთვის (განათლების სამინისტრო იწვევს სპეციალურ კომისიას, რომლის დახმარებით 1917 წელს სკოლებში პირველად შემოიღეს დიმოტიკის გაბეჭილები) (5, 20).

ბრძოლაში დიმოტიკის დასამკვიდრებლად მნიშვნელოვანი ადგილი მ. ტრიანდაფილიძისს უჭირავს. იგი არა მხოლოდ სათავეში ედგა საგანმა-თლებლო საზოგადოებასა და განათლების სამინისტროს მიერ მოწვევულ ფოსტისას, არამედ ბერძნული ენის, კურძოდ, დიმოტიკის გრამატიკის შედგენის ულის ჩამდგმელიც იყო. „ახალი ბერძნულის (დიმოტიკის) გრამატიკა“ “ნეიელერიკ ერამუმათიკე” (თეს აღმოთიქც)“) რამდენიმე მეცნიერის თანამ-ზომლობით დაიწერა. ესენი იყენებ: ა. ძარბანოსი, თ. სტავროსი, კ. ლაკონა-აზოვისი, ვ. ფაბისი, ნ. ანდრიონტისი, მაგრამ გრამატიკის მთავარ ავტორად მარც მ. ტრიანდაფილიძისი ითვლება. ეს ნაშრომი 1941 წელს გამოიცა (2, 310).

1976 წელს, საბერძნეთში შეიდწლიანი დიქტატურის დაცემის შემდეგ, კარამანლისის მთავრობამ დიმოტიკის სახელმწიფო ენის სტატუსი არის. 1982 წელს კი ჩატარდა ე. წ. ორთოგრაფიული რეფორმა, რომელმაც ამონლოოდ გაამყარა დიმოტიკის პრზიციები.

მ. ტრიანდაფილიძისს და მის გრამატიკას უწინშვნელოვანესი ადგილი უჭირავს ბერძნულ ენათმეცნიერებაში. „ჩვენი თაობა დიდად დავალებულია პალლის ტრიანდაფილიძისაგან. დიმოტიკური მოძრაობის პერიოდში, როცა უკალაგად ვიღესწოდით ჩვენი ლიტერატურისათვის, ვეჭირდებოდა კანონი, სტატი, გრამატიკული დისციპლინა, რომელიც, სამწუხაროდ, იმ დროს არ არ სტატუსი ჰინდობდა. მანოლის ტრიანდაფილიძისი მხარში ამოვგიდვა, მოგვცა გრა-მატიკა, რომელიც ასე ვეჭირდებოდა; დაგვეხმარა, გავქცეოდით სიტყვებით უძრო ბრძოლას და ლიტერატურის არსეს დაგბრუნებოდით“ – წერდა მ-ანი წლების ცნობილი ბერძნი მწერალი ი. ვენეჭისი (3).

გ. ტრიანდაფილიძისის ბერძნული ენის გრამატიკას, მიუხედავად ტრადიციული ხასიათისა, შემოაქვს სიახლეებიც „ენათმეცნიერების სულისა და ახალი გრამატიკის მოთხოვნობების შესაბამისად“ (6, 311). ორთოგრაფიის უკალსაზრისით, იგი ჯერ კიდევ მიჰყება ძველ სისტემას, სიტყვების ტრანსკრიფციულ დაწერილობას.

1949 წელს მ. ტრიანდაფილიძისი გამოსცემს გრამატიკის შემოკლებულ ვარიანტს, ახალი ბერძნული ენის გრამატიკის მოკლე კურსს, რომელიც დღემდე სასკოლო სახელმძღვანელოდ გამოიყენება. მ. ტრიანდაფილიძისის გრამატიკა მხოლოდ მორფოლოგიურ საკითხებს განიხილავს, რაც შექმნა სინტაქსის, ამ სფეროს იგი სრულებით არ მოიცავს (4,52).

ბერძნული ენის ბრუნების სისტემის გამოყოფისას მ. ტრიანდაფილიძისი იზარებს XIX საუკუნის ენათმეცნიერის ა. თუმბის თვალსაზრისს, რომელმაც საფუძველი ჩაუყარა ბერძნული ენის ბრუნების სქესების მიხედვით დაყოფას (9,39-40). ა. თუმბი ძველი და ახალი ბერძნულის მკვლევარი იყო და, როგორც ჩანს, ბერძნულ ენაში ბრუნების სისტემის ტიპების გამოყოფისას საფუძვლად გრამატიკა აიღო. პრობლემა კი იმაში მდგომარეობს, რომ ახალ ბერძნულში სქესის მიხედვით დაყოფა არ უტოლება ბრუნების ტიპებს, ანუ ის ფაქტი, რომ სახელი არის მართობითი, მდგრადობითი ან საშუალო სქესის, არ ნიშნავს იმას, რომ არსებობს ბრუნების ერთი განსაზღვრული ტიპი ამა თუ იმ სქესის სახელებისათვის. ასე, მაგალითად, მ. ტრიანდაფილიძისის სისტემის მიხედვით, I ბრუნებაში, ანუ მართობითი სქესის სახელთა ბრუნებაში, სრულიად განსხვავდებული ბრუნების პარადიგმებია. აქ შეიძლის:

- ა) -აც, -ზე დაბოლოებული თანაბარმარცვლიანი სახელები;
- ბ) -აც, -ზე დაბოლოებული არათანაბარმარცვლიანი სახელები;
- გ) -ეც, -ოუ-ზე დაბოლოებული არათანაბარმარცვლიანი სახელები;
- დ) -იც-ზე დაბოლოებული თანაბარმარცვლიანი სახელები.

ეს სახელები სრულიად განსხვავდებულად იბრუნვის, რაც ძალიან დამაბნევებელია ბერძნული ენის შესწავლის დროს.

მ. ტრიანდაფილიძისის სისტემით, როგორც ზემოთაც აღვნიშნეთ, ცალკე განიხილება მართობითი, მდგრადობითი და საშუალო სქესის არსებითი სახელები, რომლებიც, თავის მხრივ, იყოფა თანაბარმარცვლიან და არათანაბარმარცვლიან სიტყვებად.

თანაბარმარცვლიანებს (იაისტალაბა) მრავლობითი რიცხვის ფორმებში იძღვნივებ მარცვალი აქვთ, რამდენიც მხოლობითი რიცხვის სახელობით ბრუნები. მაგალითად, მერა - მერე, ხარა - ხარეს.

არათანაბარმარცვლიანებს (ანისტალაბა) მრავლობითი რიცხვის ფორმებში მხოლობითი რიცხვის სახელობით ბრუნვასთან შედარებით, აქვთ ერთი მარცვლით მეტი. მაგალითად, პერიტილარების - პერიტილარების, გიაგია - გიაგიანების (7, 225).

საშუალო სქესის სახელებს ერთი მარცვლით მეტი აქვთ არა მხოლოდ მრავლობით, არამედ მხოლობითი რიცხვის ნათესავით ბრუნვაშიც, მაგალითად, კუმა - კუმათის - კუმათა (7, 226).

პირველი ტიპის ბრუნვაში შედის მამრობითი სქესის არსებითი სახე-ლები, რომლებიც იყოფა ორ ჯგუფად: პირველ ჯგუფს განკუთვნება მამრობითი სქესის -აც, -ეც, -ეს, -ის ბოლოკიდურიანი არსებითი სახელები, მეორე ჯგუფს კი -იც ბოლოკიდურიანები.

თანაბარი ცარცული მრავლობით რიცხვს აწარმოებენ -ეც და ბოლოებით, არათანაბარი ცარცული ანები -ძეც-ით. -იც ბოლოკიდურიანები ყველა თანაბარ-მარცვლიანია და მრავლობით რიცხვს -ის და ბოლოებით აწარმოებენ.

პირველი ტიპის ბრუნვებისას:

1. -აც-ზე და ბოლოებულ სახელებს მახვილი მრავლობითი რიცხვის ნათესაობით ბრუნვაში ბოლო მარცვალზე ექნება;
2. სამ და მეტ მარცვლის სიტყვებში მახვილი მრავლობითი რიცხვის ნათესაობით ბრუნვაში ბოლოდან მეორე მარცვალზე გადაინაცვლებს;
3. -ეც-ზე და ბოლოებული სახელები მიჰყვებიან -აც-ზე და ბოლოებულ სახელთა ბრუნებას;
4. -იც-ზე და ბოლოებულ სახელებს წოდებითში ექნებათ -ე.
5. თუ -იც-ზე და ბოლოებულ სახელებს მახვილი ბოლოდან მესამე მარცვალზე მოუდის, მხოლობითი რიცხვის ნათესაობით და მრავლობითი რიცხვის ნათესაობით და ბრალდებით ბრუნვებში მახვილი ბოლოდან მეორე მარცვალზე გადაინაცვლებს.

პირველი ბრუნვებისათვის დამახასიათებელი ნიშნებია:

- a) ყველა არსებითი სახელი სახელობითი ბრუნვის ბოლოკიდური -ის გარეშე აწარმოებს მხოლობითი რიცხვის ნათესაობით, ბრალდებითსა და წოდებით ბრუნვას (არ იგულისხმება -იც-ზე და ბოლოებული სახელები);
- b) ყველა სახელს მრავლობითი რიცხვის სამ ბრუნვაში: სახელობითში, ბრალდებითსა და წოდებითში ერთნაირი ფორმა აქვს (არ იგულისხმება -იც-ზე და ბოლოებული სახელები);
- g) მრავლობითი რიცხვის ნათესაობით ბრუნვაში მამრობითი სქესის ყველა სახელი ბოლოვდება -ოუ-ზე (7,239-240).

მიუხედავად ამ საერთო ნიშნების არსებობისა, ძირითადად პირველი ტიპის სახელები ძლიერ განსხვავდებინ ერთმანეთისაგან ბრუნებისას, თანაც უნდა აღნიშნოთ, რომ მრავლობითი რიცხვის ნათესაობითი ბრუნვის ნიშანი -ოუ საერთოდ დამახსიათებელია ყველა ტიპის სახელისათვის, მათ შორის მდგრადი და საშუალო სქესისაც (ერთადერთი გამონაკლისია ამ შემთხვევაში -ოუ, -ეუ, -უუ, -უუუ და ბრუნების მდგრადი ნიშანი სახელისაც არსებითი სახელები, რომლებსაც არქაული ბრუნება ახასიათებთ და მრავლობითი რიცხვის ნათესაობით ბრუნვაში აქვთ არა -ოუ, არამედ -ეოუ და ბოლოება).

მეორე ტიპის ბრუნებაში შედის მდედრობითი სქესის არსებოთი სახელები, რომლებიც ბოლოვდება -ა, -ე, -ი, -იც, -ის-ზე. თანაბარმარცვლიანები მრავ-ლობითს აწარმოებენ -ეს დაბოლოებით, არათანაბარმარცვლიანები -ძეს ბოლოვებიდებულით. -თ, -ჯ, -ყუ-ზე დაბოლოებულები მრავლობითში დაირთავენ -ეს;

მეორე ტიპის ბრუნებისას:

1. -ა-ზე დაბოლოებულ სახელების მახვილი ყველა ბრუნვაში თავდაპირველ ადგილზე რჩება, გარდა მრავლობითი რიცხვის ნათესაობითისა, სადაც ის ბოლო მარცვალზე გადაინაცვლებს;
2. -ე-ზე დაბოლოებულ ზოგიერთ სახელში, რომელებსაც მახვილი ბოლოდან მესამე მარცვალზე მოუდის, მრავლობითი რიცხვის ნათესაობითში ერთი მარცვლით გადაინაცვლებს;
3. -ა-ზე დაბოლოებული ზოგი სახელი წესს არ ემორჩილება და მახვილს ყველგან ინარჩუნებს;
4. -ე-ზე დაბოლოებული სახელები, რომელთაც მახვილი ბოლოდან მესამე მარცვალზე მოუდით, მრავლობითი რიცხვის ნათესაობითი ბრუნვის ფორმას არ აწარმოებენ;
5. -ე-ზე დაბოლოებული სახელების მრავლობითი რიცხვის ნათესაობით ბრუნვაში მახვილი ყოველთვის ბოლო მარცვალზეა;
6. -თ, -ჯ, -ყუ-ზე დაბოლოებულ სახელებს ახსიათებთ ე.წ. არქაული ბრუნება;
7. ე. წ. არქაული ბრუნების სახელებში თუ მახვილი ბოლოდან მესამე მარცვალზეა, მრავლობითი რიცხვის ყველა ბრუნვაში ერთი მარცვლით გადაინაცვლებს;
8. -ის-ზე დაბოლოებული მდედრობითი სქესის სახელები მამრობითი სქესის მსგავსად იბრუნვის.

მეორე ბრუნებისათვის დამახასიათებელი ნიშნებია:

- ა) ყველა მდედრობითი სქესის სახელი მხოლობითი რიცხვის ნათესაობით ბრუნვას აწარმოებს სახელობითის ფორმაზე -ც-ს დართვით;
- ბ) ყველა სახელს ორივე რიცხვის სამ ბრუნვაში: სახელობითში, ბრალდებითსა და წილებითში ერთნაირი ფორმა აქვს;
- გ) მრავლობითი რიცხვის ნათესაობით ბრუნვაში ყველა სახელი ბოლოვდება -ოვ-ზე (7,247-248).

როგორც ვნახეთ, მეორე ბრუნებაშიც უამრავი სახელია, რომელიც განსხვავებულად იბრუნვის, მათ შორის არის არქაული ბრუნების -ის-ზე დაბოლოებული მდედრობითი სქესის არსებითი სახელები, რომელებიც ზემობამოთვლილ არც ერთ წესს არ ემორჩილებიან და მამრობითი სქესის -ის-ზე დაბოლოებული სახელების მსგავსად იბრუნვის, ამიტომ, ჩვენი აზრით,

სრულიად გაუმართლებელია ამ სახელების მეორე ტიპის ბრუნვაში შეცვანა.

მესამე ტიპის ბრუნვაში შედის საშუალო სქესის არსებითი სახელები; იყოფა ორ ჯგუფად: თანაბარმარცვლიანები, რომლებიც ბოლოვდება -0, -1, -05-ზე და არათანაბარმარცვლიანები -მა, -ტიმი, -აც, -ტი-ზე.

მესამე ტიპის ბრუნვაშისა:

1. -0-ზე დაბოლოებულ სახელებს მახვილი რჩებათ თავდაპირველ მარცვალზე;
2. თუ სამარცვლიან სიტყვებს მახვილი ბოლოდან მესამე მარცვალზე მოყდის, მხოლობითი და მრავლობითი რიცხვის ნათესაობით ბრუნვაში იგი ერთი მარცვლით გადაინაცვლებს;
3. გამონაკლისის სახით, ზოგიერთ სამარცვლიან სახელში მახვილი აღიღილს არ იცვლის;
4. -1-ზე დაბოლოებულ სახელებში ორივე რიცხვის ნათესაობითში მახვილი ყველოვის ბოლო მარცვალზეა;
5. ზოგ სახელს სახელობით ბრუნვაში აქვს -უ დაბოლოება, რომელიც მხოლობითი რიცხვის გენეტივსა და მრავლობითი რიცხვის ყველა ბრუნვაში -1-თი შეიცვლება.
6. -05-ზე დაბოლოებულ საშუალო სქესის სახელებს მრავლობით რიცხვში ექნება -η დაბოლოება.

მესამე ბრუნვებისათვის დამახასიათებელი ნიშნებია:

- a) საშუალო სქესის ყველა სახელი ორივე რიცხვში ერთნაირად აწარმოებს სამ ბრუნვას: სახელობითს, ბრალდებითსა და წოდებითს;
- b) არათანაბარმარცვლიან სახელებს მრავლობითი რიცხვის ნათესაობით ბრუნვაში მახვილი აქვთ ბოლოდან მეორე მარცვალზე;
- c) მრავლობითი რიცხვის ნათესაობით ბრუნვაში ყველა სახელს აქვს -ოვ დაბოლოება (7,253).

მაშასადამე, მ. ტრიანდაფილიძისის მიერ შემოთავაზებულ კლასიფიკაციაში შეიძლება დავასახელოთ თითოეული ბრუნვებისათვის დამახასიათებელი საერთო ნიშანი, ეს გახლავთ სამ ბრუნვაში სახელის ერთნაირი ფორმები: პირველი ტიპის სახელებისათვის ეს ბრუნვებია: ნათესაობითი, ბრალდებითი და წოდებითი მხოლობით რიცხვში, და სახელობითი, ბრალდებითი და წოდებითი მრავლობით რიცხვში; მეორე და მესამე ბრუნვებისათვის კი, სახელობითი, ბრალდებითი და წოდებითი ორსავე რიცხვში. მაგრამ, ეს ფაქტი, ჩვენი აზრით, უფრო იმას მიუთითებს, რომ სახელის ბრუნვებისას ორი ფორმის დაპირისპირება საერთოდ ბერძნულისათვის დამახასიათებელი მოვლენაა, საქმე გვაქვს ქვემდებარის ბრუნვის დაპირისპირებასთან დამატების ბრუნვასთან, და ამიტომაც იგი არ შეიძლება მივიჩნიოთ განშსაზღვრულად ბრუნვების ტიპების გამოყოფისას.

### ლიტერატურა

1. ბერიჯაშვილი ს., შამანიდი ს., ბერძნული განმანათლებლობა, ნარკვევები ახალბერძნულ ლიტერატურაში, რედაქტორი შამანიდი ს., ლოგოსი, თბილისი 2005.
2. გორდეზბიანი რ., დარჩია ი., შამანიდი ს., ძველი და ახალი ბერძნული, შედარებითი გრამატიკა, ლოგოსი, თბ., 2000.
3. Βενέζης Η., Ο ἀνθρωπός και η εποχή του, Αθήνα 1959. <http://cds.lib.auth.gr/archive.shtml?base=ARC&id=arc-2005-11876>
4. Mackridge P., Η Νεοελληνική γλώσσα, μετάφραση: Πετρόπουλος Κ., Εκδόσεις Πατάκη, Αθήνα 1990.
5. Μπαμπινιώτης Γ., Συνοπτική ιστορία της Ελληνικής γλώσσας, με εισαγωγή στην ιστορικοσυγκριτική γλωσσολογία, Μ. Ρωμανός ΕΠΕ, Αθήνα 2002.
6. Μώρος Γ., Η γραμματική του Μ. Τριανταφύλλιδη, Ιστορία της Ελληνικής γλώσσας, Επιμέλια του Κοπιδάκη Η., Ελληνικό λογοτεχνικό και ιστορικό αρχείο, Αθήνα 1999.
7. Τριανταφύλλιδης Μ., Νεοελληνική γραμματική (της δημοτικής), Ανατύπωση της έκδοσης του ΟΕΣΒ (1941) με διορθώσεις, Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης, Ινστιτούτο Νεοελληνικών Σπουδών, Τίρυμα Μανόλη Τριανταφύλλιδη, Θεσσαλονίκη 2002.
8. Berikashvili S., For Alternative Classification of Declension System in Modern Greek, Phasis, Greek and Roman Studies, Vol. 8, Logos 2005.
9. Thumb A., Handbuch der Neugriechischen Volkssprache, verlag von Karl J. Brüner, Strassburg 1910.

SVETLANA BERIKASHVILI

DECLENSION SYSTEM IN MODERN GREEK  
(MANOLIS TRIANDAFILIDIS' CLASSIFICATION)

## Summary

Since Antiquity the classification of the declension system in the Greek language has essentially changed. Initially the classification of the declension system in the Greek Language (Ancient Greek) was based on the so-called linguistic principle i.e. stem endings of nouns. Later, in Modern Greek it was connected to the grammatical category of gender i.e. the linguistical principle of classification has been changed to the mnemotechnical one. The issues related with the classification of the declension system in Modern Greek prove quite relevant nowadays.

The author of the most accepted classification is Manolis Triandafilidis. He shares the opinion of the well known scholar of the XIX century, Albert Thumb, which first offered the classification of the declension system in Modern Greek according to gender. Albert Thumb was famous German linguist, researcher of Ancient and Modern Greek, and while distinguishing the types of the Modern Greek declension, he evidently took as basis the practice of the German language. The problem is that in Modern Greek the identification of declension types according to the gender of the nouns, is not relevant.

The declension system of Manolis Triandafilidis distinguishes between masculine, feminine and neuter nouns, with equal and unequal number of syllables. The first type of the declension includes masculine nouns, the second one – feminine nouns, while in the third type there are neuter nouns. The nouns given in one type decline differently, and therefore, this classification is too difficult to understand while studying the Modern Greek language.

M. Triandafilidis' system had been found successful because of its simplicity. There are three types, which are differentiated through their genders. However, closer study shows that the simplicity is apparent as each type includes a lot of different subcategories. Therefore, M. Triandafilidis' system has a large number of opponents that prefer to turn to alternative classifications.